

聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目： 不義之中的公義

Sermon Title: God’s Justice Amid Injustice

聖經經文 Bible Passage: 使徒行傳 Acts 25:1-22

I.講道大綱 Sermon Outline:

1. 惡人的計謀與權勢 The Schemes and Power of the Wicked
(徒 Acts 25:1-5)

2. 不公義中神的保守 God’s Protection amid Injustice
(徒 Acts 25: 6-12)

3. 公義的審判者活著 The Righteous Judge Lives
(徒 Acts 25:13-22)

辛城教會美聖堂

Cincinnati Chinese Church at Mason

牧會傳道人:楊洋, 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸予舟

Ministers: Bobby Young, Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children’s Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	
週一	姊妹查經晚上 7:30 線上	孟瑄
週一	雙龍餐館查經晚上 10:30 實體	王孟斌
週二	姊妹查經早上 10:00 實體	胡曉杰
週四	福樂團契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週四	姊妹查經早上 9:30 線上	賴姬吟
週五	美聖堂成人查經晚上 7:30	劉江華
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園團契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園團契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄團契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹團契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹團契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
美聖堂	每月第一個週三晚上 8:00 在美聖堂	顧正朝
鐵塔村	每月第一個週六	梁梅
溪樹鄉	每月第一個週二	方寧
三塔院	每月一次時間地點當月決定	閻昉
喜樂山	每月一次時間地點當月決定	向麗
得魚灣	每月一次時間地點當月決定	劉鶴軒
基督人	每月第二個週六晚上 8:30 線上	臧懷宇
葡萄園	每月愛宴後在美聖堂	劉關省
香柏木	每月愛宴後在美聖堂	李會平

主日崇拜，備有耳機英語翻譯。早上 9:30 開始提供兒童，嬰幼兒看顧以及青少年英文主日學和 10: 45 青少年聚會。Sunday Mandarin Worship Service offers English translation via earphones. At 9:30 AM, we provide Children’s Gospel Group (K–6), Nursery, and English Youth Sunday School, followed by Youth Worship Service at 10:45AM.

2025 年辛城教會主題：聖靈引導，見證福音

2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

辛城教會美聖堂主日崇拜

CCC Mason Sunday Service
11/30/2025

敬拜詩歌

Worship Hymns

黃曉晴

Gene Huang

信息

Message

不義之中的公義

God's Justice Amid Injustice

徒 Acts 25:1-22

楊洋牧師

Pastor Young

歡迎與報告

Welcome & Announcement

王海龍

Harry Wang

祝禱

Benediction

楊洋牧師

Pastor Bobby Young

金句：我若行了不義的事，犯了什麼該死的罪，就是死，我也不辭。他們所告我的事若都不實，就沒有人可以把我交給他們。我要上告於該撒。(使徒行傳 25:11)

Key Verse: If then I am a wrongdoer and have committed anything for which I deserve to die, I do not seek to escape death. But if there is nothing to their charges against me, no one can give me up to them. I appeal to Caesar. (Acts 25:11)

司 琴：何婉華

Pianist: Grace Ho

敬 拜 團：顧正朝，李會平，于春香，戴敏

Worship Team: Zhengchao Gu, Huiping Li, Joy Yu, Min Dai

影音同工：張衛軍，謝頌文

AV Workers: Weijun Zhang, Songwen Xie

翻 譯：楊迪霞

Interpreter: Dixia Yang

招 待：雷清新，朱李紅

Ushers: Qinxing Lei, Lihong Zhu

報告事項

十月奉獻	\$194,299.09
十月支出	\$61,592.30
十月結算	\$132,706.79
2025 年盈虧	\$188,613.32

1. 2025 教會主題：聖靈引導，見證福音。
2. 主日守望禱告：主日上午 8:30 分，在 13 號課室，請來同心禱告。
3. 同工會結果：11/26 全教會確認：非洲哭泣為教會支持的宣教機構。
4. 按立：Simon Boenaidi 傳道將於 12/6 週六早上 11 點在美聖堂被按立成為牧師，邀請弟兄姐妹來觀禮慶賀。
5. 2025 信心奉獻：支持巴拿巴事工的需要八萬元，12/31 截止，到十月底共收到 \$56,086.32。請繼續憑信心和愛心奉獻。
6. Cathy Cadle 事工：聖誕節食物捐贈活動到 12/21 截止，幫助有需要的家庭/人。只需要易開罐的罐頭食品，長效食品或是 Kroger 禮卡，請勿捐贈衣物，謝謝！請將贈品放在教堂入口處箱內。
7. 美聖堂禱告會：12/3 週三晚 8 點在美聖堂舉行，請小組長務必參加。
8. 福樂團契：12/4 週四上午 9:30 分在美聖堂舉行，講員：盧榮典弟兄，備有午餐，歡迎邀請弟兄姐妹參加。
9. 美聖堂事工協調會：12/10 週三晚 7:30 在 1,2 號教室舉行。請大家參加。
10. 2026 辛城教會月曆：每份 \$4 在大堂入口桌上領取，請將錢放入專屬盒裡，謝謝！
11. 聖地遊學考察之旅：5/2-15/2026，吳繼揚牧師領隊，今天報名截止。有興趣的請聯絡楊華禮弟兄。
12. 2026 俄亥俄州第 4 屆恩愛夫婦靈命進深營 開始報名：2/27-3/1 週五-週日，早上 9:30- 下午 5:00 在辛城 Hyatt Place Sharonville 會議中心舉行。此營會是給參加過恩愛夫婦營跟進的基督徒夫妻所辦的，詳情請洽王海龍/戴世攀夫婦。報名鏈接：<https://tinyurl.com/OhioMER2>，報名截止 2/1/2026。
13. 2025 芝加哥華人基督徒大會：12/27-30 週六-週二在 The Westin Lombard Yorktown Center 舉行。報名及詳情請看：<https://cccmforhim.org/cccc/2025/>

代禱事項

2025 十二月份主日證道講員安排

日期	本 堂	美聖堂
12/07	Boenaidi 牧師	劉江華 牧師
12/14	楊 洋 牧師	顧正朝 長老
12/21	劉江華 牧師	楊 洋 牧師
12/28	聯合崇拜在美聖堂：方冠傑牧師	

1. 為在外探親出差或旅遊的都有平安代禱。

Announcements

October Offering	\$194,299.09
October Expenses	\$61,592.30
October Balance	\$132,706.79
Year-to-Date Balance	\$188,613.32

1. **2025 CCC Theme**: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel.
2. **Sunday Prayer**: 8:30AM in classroom #13. Please join us to lift up our church in prayer.
3. **The Result of CCC Coworker Meeting**: CCC confirmed on 11/26 that “Africa Cried Out” is one of CCC-supported mission organizations.
4. **Ordination**: Sat, 12/6, 11AM at Mason Church; Minister Simon Boenaidi will be ordained as a pastor. All are invited to attend and celebrate.
5. **2025 Faith Pledge**: To support the needs of Barnabas’ ministries \$80K by 12-31. The fund raised at the end of October was \$56,086.32. Please continue to support with faith and love from God.
6. **Cathy Cadle Ministry**: Christmas Food Drive for needy families or people, only accepting canned food with pop lids, nonperishable food or Kroger gift cards by 12/21; no clothes please, thanks! Please put your donations into the box by the church entrance.
7. **Mason Prayer Meeting**: Wed., 12/3, 8PM at Mason. Small group leaders must attend.
8. **Blessing Fellowship**: Thur., 12/4, 9:30AM at Mason Church. Speaker: Brother Ron Lu; lunch is provided. You are invited to come.
9. **Mason MC Meeting**: Wed., 12/11, 7:30pm at classroom #1,2. You are invited to attend.
10. **2026 Church Calendar**: \$4 each, please take some from the table by the Sanctuary and put the money into the designated box, thanks!
11. **Holy Land Study Tour**: May 2-15, 2026, led by Pastor David Wu. Registration deadline: today. If you are interested, please contact Brother Peter Yang.
12. **2026 OHIO 4th Marriage Enrichment Retreat II Opens for Registration**: Held on Friday-Sunday, 2/27-3/1, 9:30AM-5PM at Hyatt Place Cincinnati/Sharonville. This event is only for those Christian couples who have attended the MERI and completed the follow-ups. Please contact Harry Wang/Shipan Dai and visit <https://tinyurl.com/OhioMER2> for more information and registration, please visit <https://cccmforhim.org/cccc/2025/>
13. **2025 Chicago Chinese Christian Conference**: is held from 12/27-30, Sat.-Tue. at The Westin Lombard Yorktown Center. For more information and registration, please visit <https://cccmforhim.org/cccc/2025/>

Prayer Requests

Sunday Speakers in December 2025

Date	Compton	Mason
12/07	Pastor Boenaidi	Pastor Brian Liu
12/14	Pastor Bobby Young	Elder Zhengchao Gu
12/21	Pastor Brian Liu	Pastor Bobby Young
12/28	Joint Sunday Service at Mason: Pastor KC Fang	

1. Pray for safety for those who are traveling—whether visiting family, on business trips, or on vacation.